

Rechercher

Un article

Un médicament

Psycho pour tous

- Psycho de bébé
- Psycho de l'enfant
- Psycho de l'ado
- Psycho de la femme
- Psycho de l'homme
- Psycho des seniors

Doctissimo vidéos

► Vidéos psycho

Bien dans sa peau

- Complexes
- Confiance en soi
- Timidité
- Développement personnel
- Gérer ses émotions
- Intelligence
- Qi

Amour et couple

- Amour
- Couple
- Infidélité
- Jalousie
- Célibat
- Rencontres
- Mariage
- Rupture
- Divorce
- Parcours amoureux

Bien avec les autres

- Amitié
- Famille
- Relations sociales
- Travail

Bien dormir

- Sommeil
- Insomnies
- Fatigue
- Rêves

Bien mémoriser

- Mémoire

Stress, angoisse

- Angoisse
- Anxiété
- Phobies
- Stress
- TOC

La déprime

- Déprime
- Blues hivernal
- Dépression
- Antidépresseurs
- Luminothérapie

Principales maladies

Sélectionnez

Consulter

Psycho pour tous

0

Voir aussi notre dossier : [Développez vos relations sociales](#)

Pourquoi associe-t-on le geste à la parole ?

(Page 2 sur 2)

Utiliser les gestes pour se faire comprendre

Le type de gestes utilisés dépend bien évidemment du sujet de conversation. "Si on demande son chemin, on aura tendance à faire des gestes dits déictiques, c'est-à-dire des gestes de pointage", indique la chercheuse. "Mais de manière générale, nous avons tendance à utiliser beaucoup de gestes iconiques (geste illustratif d'un concept concret, proche du mime. Par exemple, on mime l'escalade pour illustrer le verbe grimper) et de gestes métaphoriques (gestes illustratifs de concepts abstraits tels que la communauté par exemple)".

Marion Tellier et Gale Stam travaillent également sur les gestes des enseignants de français langue étrangère de manière à savoir comment ils adaptent leur gestuelle en fonction de leurs interlocuteurs. Dans son travail de recherche, l'équipe de Marion Tellier a réalisé une expérience dans laquelle des sujets devaient faire deviner 12 mots à un sujet natif du français et à un sujet non natif. D'après les premiers résultats obtenus, il apparaît, assez logiquement, que lorsque l'on parle à un étranger, nous avons tendance à produire des gestes qui durent plus longtemps, plus illustratifs et plus amples que lorsqu'on s'adresse à un francophone.

Le parler lui aussi est différent : le débit est ralenti, l'accentuation plus prononcée, les pauses plus fréquentes et les intonations exagérées. Néanmoins, cette diction particulière, alliée à une gestuelle prononcée, peut être utile à des enseignants de français langue étrangère pour faire apprendre la langue (mais ne s'avère pas forcément efficace si vous vous évertuez à l'appliquer lors de vos vacances en Inde...). "Les gestes que nous utilisons se calent naturellement sur la prosodie (débit, intonation, rythme)" confirme Marion Tellier. "Pour ce qui concerne les enseignants de français langue étrangère, il est certain que les gestes les aident beaucoup à se faire comprendre et surtout, ils savent les adapter en fonction de leur public".

Et au quotidien, les gestes s'insèrent de manière naturelle dans le discours pour lui donner encore plus de sens. Dans certains cas, les gestes apparaissent même comme la meilleure manière de se faire comprendre. Qui ne s'est jamais retrouvé à mimer, le plus souvent de manière ridicule, le geste de boire ou de manger pour faire comprendre la soif ou la faim à l'étranger. Sans parler du geste mimant le briquet pour le fumeur et dont le comique Gad Elmaleh se moque allègrement dans l'un de ses sketches...

Utiliser les gestes pour mieux apprendre

Autre fonction du geste coverbal non négligeable : l'aide à la mémorisation. En effet, le fait s'associer un geste à un mot aide à mieux mémoriser. Notamment chez les enfants, qui eux, n'ont pas accès à l'écrit : "Le fait de "voir" un mot en même temps qu'il est prononcé les aide à s'en souvenir" précise la chercheuse. "Tout simplement parce que le geste est une trace de plus dans la mémoire associée au mot. Et pour eux, faire le geste en question devient un moyen mnémotechnique pour se rappeler le mot. En effet, quand on veut mémoriser, il faut coder le mot de diverses manières. Et plus il y a de traces différentes dans le cerveau (mot écrit, mot entendu, mot associé à un geste), plus la mémorisation sera facilitée".

Les Italiens ne font pas plus de gestes !

Mais les gestes sont-ils utilisés par tous de la même manière ? Par exemple, on entend souvent dire que les Italiens parlent beaucoup avec les mains. "Alors qu'en fait pas du tout !" nuance Marion Tellier. "D'après ce que l'on sait, les Italiens ne font pas plus de gestes qu'un Danois ou un Japonais. Par contre, ils font des gestes plus amples, utilisent plus d'espace. Ils utilisent un espace gestuel plus large".

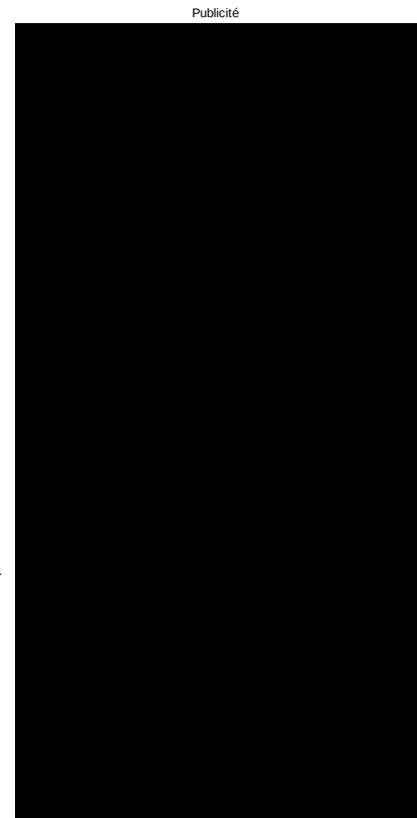
Par ailleurs, les gestes coverbaux sont souvent très similaires d'un pays à l'autre, ils ne dépendent pas ni de la langue, ni de la culture. En français, en chinois ou en espagnol, on utilisera tous le même geste pour décrire les verbes boire, manger, etc.

Par contre, ce qui peut différer d'une culture à l'autre, ce sont les gestes emblématiques associés à une expression idiomatique. Par exemple, en France, plusieurs expressions s'accompagnent de gestes qui se suffisent en soi : "mon oeil", "la barbe", "saoul comme une barrique" (avec le pouce qui tourne autour du nez). N'importe quel Français peut comprendre l'expression rien qu'avec le geste. Mais pas un étranger, qui ne possède pas les référents cultures pour les comprendre.

Parfois même, un même geste peut signifier deux choses complètement différentes d'un pays à l'autre. Ainsi, le V de victoire, avec paume tournée vers soi, équivaut à un doigt d'honneur en Grande-Bretagne. Autant dire que cela peut donner lieu à des malentendus plus ou moins sérieux...

Yamina Saïdj, le 9 juin 2011

1 - Marion Tellier travaille sur la gestuelle, les gestes pédagogiques, l'enseignement précoce des langues et la formations des formateurs au sein de l'équipe "Co-construction du sens : Intégration, Interface, Interaction" du [Laboratoire Parole et Langage](#). Ce laboratoire unique en Europe quelques 150 chercheurs, ingénieurs et doctorants de divers



Inscrivez-vous à nos newsletters

Inscrivez-vous, c'est gratuit !

Magazine (hebdo) Recettes (quotidienne)

Beauté (hebdo) Boutique (hebdo)

[Gérer mes newsletters](#)

Publicité

Personnalité Couple Famille Travail

Tous les tests de **PSYCHOLOGIES.COM**

Doctissimo Vidéos

La Minute Santé

L'herpès labial est-il contagieux ?

03:20 Gifle, fessée... Faut-il les bannir ?

03:43 Ados : reconnaître les comportements à...

Les vidéos Psychologie

Publicité

Consulter

- Consulter un psy
- Psychothérapies

Les grands auteurs

Sélectionnez

Les grands dossiers

Sélectionnez

Index

► Index - Psychologie

- Adoption
- Alcoolisme
- Anorexie
- Astrologie
- Boulimie

► Coaching

- Hypnose
- Migraine
- Névroses
- Paranoïa
- Schizophrénie
- Suicide
- Tests psycho
- Violence

Nos services

- Votre fiche santé
- Rencontres

domaines : linguistiques, neurosciences, psychologie, médecine, sociologie, informatiques... L'objectif est de constituer des structures de travail favorisant les échanges entre disciplines. Au final, il s'agit de faire le lien entre le travail sur les approches expérimentales et le travail sur le terrain. Les applications sont très nombreuses et comprennent notamment les troubles du langage liés aux maladies neurologiques, l'acquisition du langage chez les enfants, l'acquisition de nouvelles langues...

2 - McNeill (1992). [Hand and mind : what gestures reveal about thought](#). The University of Chicago Press

► [Discutez-en sur nos forums](#) 

- > [Forum libre Psychologie](#)
- > [Forum Voyages](#)

[\[Page précédente... \]](#)

Annonces Google

Le rendre amoureux. A-Z

www.christian-sander.info 30 p document gratuit : provoquer l'attraction et l'état amoureux

Psycho, vie de couple

www.femina.ch/couple Témoignages, conseils et astuces Pour une vie amoureuse réussie

Connaitre sa personnalité

www.personnalite100.com L'analyse de personnalité la plus détaillée dans l'internet



Publicité

[Sélection Shopping](#)

[Mode Femme](#)

[Beauté](#)

[Puériculture](#)

[Mode Enfant](#)

[Suivant>>](#)



Transat doomoo nid bébé- solde -

BABYMOOV - Enfant - Vert bleu de

Babymoov Transat DOOMOO NID de

BABYMOOV : le transat nouvelle

génération !! assure confort et sécurité pour



Cape de bain + gant z'amis 3 Suisses - Enfant de 3 Suisses

Du soir au matin entouré de câlins ! -

DESCRPTIF de Lapin appliqué sur la capuche (cape

parfait pour installer bébé



Transat bubble- solde - BABYMOOV - Enfant de

Babymoov Disponible en: Marron, Vert

Transat Bubble de

BABYMOOV parfait pour installer bébé

Où avez-vous tendance à stocker vos KILOS en trop ?

Jean-Michel COHEN, expert en Nutrition

avec Doctissimo

Imprimez tout l'article 

Envoyez cette page à un ami 

Plan du site

Psychologie
Plan de la rubrique psychologie
Santé
Médicaments
Psychologie
Nutrition

Beauté
Mode
Forme
Sexualité
Recettes
Environnement

Les Grands dossiers psychologie sur Doctissimo

Arrêter de fumer
Cauchemar
Dyslexie
Hystérie
Maniaco dépressif
Psychopathe

Communautés

Forum
Club Doctissimo
Chat
Membres
Blogs
Photos

Tickers
Carte de vœux

Mini-sites

Saint-Valentin
Noël
Fête des mères
Soldes

Index

Index général
Santé Index 1
Santé Index 2
Santé Index 3
Santé Index 4
Index Médicaments

Index Grossesse
Index Bébé
Index Nutrition
Index Beauté
Index Forme
Index Psychologie
Index Hommes
Index Sexualité
Index Environnement
Index Mode

Services

ABC
Recherche
Newsletter
News
Fonds d'écran
Economiseurs d'écran

Santé des voyageurs
Météo
RSS
Ados.fr
Momes.net
Prénoms
Musique
Rencontres
La Psycho avec
Psychologies.com